Καθ' ὅλην τὴν μακραίωνα Ἱστορίαν των, οἱ Ἕλληνες ἦσαν πάντοτε ἀνυποχώρητοι ἐνώπιον κάθε ἐχθροῦ, ποὺ ἐπεβουλεύθη τὸ πάτριον ἔδαφος.

# ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

Ἡ Ἐλευθερία ἔχει γεννηθῆ καὶ ἔχει ἀνθίσει εἰς τὰ ἑλληνικὰ χώματα. Ὅλοι οἱ Ἕλληνες, πάντοτε, προσφέρουν τὴν θυσίαν των εἰς τὸν ἄσβεστον βωμὸν Της.

ΣΧΟΛΙΟΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΥ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΟΣ
(Ἐφεσ. Β. 4—10)

## Αἱ συνέπειαι

Τοῦ κ. ΣΤΑΥΡΟΥ ΣΕΡΕΤΗ, καθηγητοῦ

Δεσμώτης εἰς τὴν Ρώμην ὁ Ἀπόστολος τῶν Ἐθνῶν. Ἀλλὰ καὶ ἐκεῖ γράφει. «Ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ οὐ δέδεται». Τὸ κελλὶ τοῦ Ἀποστόλου εἶναι προσκύνημα ὁλοκλήρου τῆς Χριστιανοσύνης. Γράφει, λοιπόν, τὰς ἐπιστολὰς τῆς αἰχμαλωσίας. Μιὰ ἀπὸ τὰς ἐπιστολὰς τῶν δεσμῶν καὶ ἡ πρὸς Ἐφεσίους ἐπιστολή.

Καμμία ἀπὸ τὰς ἐπιστολὰς τοῦ Παύλου δὲν εἶναι γραμμένη εἰς τόσον πανηγυρικὸν τόνον, οὔτε ἔχει ἄλλη ἐπιστολή του τοιοῦτον πλοῦτον ἐκφράσεων. Ἀσφαλῶς, θέλει μὲ τὴν ἐπιστολὴν πρὸς Ἐφεσίους πανηγυρικῶς νὰ διακηρύξη τὸ «χαίρω ἐν τοῖς παθήμασί μου».

Ἀπόσπασιμα τῆς πρὸς Ἐφεσίους τὸ ἀποστολικὸ ἀνάγνωσμα τῆς ἡμέρας. Ἀναφέρεται εἰς τὸ πῶς ὁ Θεὸς ἐσχημάτισε τὴν Ἐκκλησίαν.

Ὁ Χριστὸς δὲν ἐφάνη εἰς τὸν κόσμον οὔτε μίαν στιγμήν, ὡς ἕνα λαμπρὸν μετέωρον, οὔτε ἦλθε διὰ νὰ ἱδρύση κάποιαν νέαν φιλοσοφικὴν σχολήν, ἀλλά, συμφώνως πρὸς τὸ προαιώνιον σχέδιον, τὸν ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμον ὁ πατὴρ «ἀνακεφαλαιώσασθαι τὰ πάντα», διὰ νὰ δημιουργηθῆ διὰ τοῦ αἵματός του μία καινούργια ἀνθρωπότης, ὁποῦ θὰ συνεχίζεται, θὰ τελειοποιῆται καὶ θὰ προάγεται ἡ ζωή του. Πρωταρχικὴ αἰτία τῶν πάντων ἡ αἰωνία, ἀδημιούργητος θεία ἀγάπη. Εἰς τὴν γεμάτην ἀγάπην σκέψιν τοῦ Θεοῦ κατ' εἰς τὴν βουλὴν τῆς ἐκλογῆς του ὀφείλεται ἡ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου· «ὁ δὲ Θεὸς πλούσιος ὢν ἐν ἐλέει, διὰ τὴν πολλὴν ἀγάπην αὐτοῦ ἣν ἠγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ὄντας ἡμᾶς νεκροὺς τοῖς παραπτώμασι συνεζωοποίησε τῷ Χριστῷ· χάριτι ἐστε σεσωσμένοι· καὶ συνήγειρε καὶ συνεκάθισε τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ».

Ὁ Θεὸς συνετέλεσε τὴν ἔνδοξον μεταβολήν. Ἡ ἀνεξάντλητος ἀγάπη του εἶναι ἡ πηγὴ τῆς σωτηρίας. Εἶναι ἡ πηγή, ἐκ τῆς ὁποίας ἀπορρέουν πάντα τὰ πρὸς ἡμᾶς ἔλεή του. Νεκροὶ εἴμεθα καὶ μᾶς ἀνέστησε. «Χάριτι ἐστε σεσωσμένοι». Ἡ Χάρις, ἡ σωτηριώδης εὔνοια, καὶ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ, ἀναγεννᾶ τὴν ψυχὴν διὰ νὰ ζῇ ζωὴν ἁγιασμοῦ. Ἡ νέα ζωὴ ἐκπηγάζει ἐκ τοῦ Χριστοῦ. «Ὅτι ἐγὼ ζῶ, καὶ ὑμεῖς, ζήσεσθε», εἶπεν ὁ Κύριος. «Οὐ καμάτῳ, οὐ κατορθώμασιν ἰδίοις ἐσώθητε, ἀλλὰ χάριτι». Δι' ἐλευθέρας καὶ αὐθορμήτου δωρεᾶς τοῦ Θεοῦ. Αὐτὸ τὸ ἐξαίρετο προνόμιο ὑπενθυμίζει σήμερα ὁ Παῦλος εἰς τοὺς πιστούς· τὸ προνόμιον τῆς χάριτος.

Τὸ χειρόγραφον τῶν ἁμαρτιῶν ἐσχίσθη. Τὸ ἀντίλυτρον ὑπὲρ πάντων προσεφέρθη. Τὸ «αἷμα τοῦ Χριστοῦ καθαριεῖ τὴν συνείδησιν ὑμῶν». Σύνθρονοι μὲ τὸν Κύριον οἱ ἄνθρωποι. Ἕνα πρᾶγμα ἀκόμη μένει: Νὰ προχωρήσωμεν εἰς τὰς ἀναγκαίας διὰ τὴν ζωήν μας συνεπείας.

Καὶ πρώτη συνέπεια τῆς συνειδητοποιήσεως τῆς ἀνεκτιμήτου δωρεᾶς, ἡ εὐγνωμοσύνη πρὸς τὸν Χριστόν. Εἶναι μία αὐτονόητος καὶ ὅμως λησμονημένη ἀρετή. Προθύμως δεχόμεθα. Σπανίως εὐγνωμονοῦμε. Δεύτερον· συνειδητοποίησις τῆς θέσεώς μας. Εἴμεθα τέκνα Θεοῦ. Ἐλάβομεν τὸ πνεῦμα τῆς υἱοθεσίας, «ἐν ᾧ κράζομεν· ἀββᾶ ὁ πατήρ· αὐτὸ τὸ Πνεῦμα συμμαρτυρεῖ τῷ πνεύματι ἡμῶν ὅτι ἐσμὲν τέκνα Θεοῦ». Τρίτον: Ἡ ἀριστοκρατικὴ θέσις καὶ καταγωγὴ δημιουργεῖ ὑποχρεώσεις. Ὁ Κύριος, θὰ μᾶς εἴπη σήμερον ὁ Ἀπόστολος, μᾶς «συνεκάθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ». Συνεπῶς, θὰ πρέπει καὶ ἡμεῖς νὰ συμπεριφερώμεθα ὡς σύνθρονοι καὶ συμπάρεδροι τοῦ Κυρίου καὶ νὰ προσπαθῶμεν εἰς ὅλας τὰς ἐκφάνσεις τῆς ζωῆς, ἀντάξιοι τῆς Τιμῆς Του, νὰ ἀναδεικνυώμεθα. «Ἄξιοι τῆς κλήσεως, ἧς ἐκλήθημεν».

ΣΤΑΥΡΟΣ Σ. ΣΕΡΕΤΗΣ

## ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

ΜΕΛΒΟΥΡΝΗ.— Ὑποθρύχιοι γεωτρήσεις εἰς τὰ ἀνοικτὰ τῆς Μελβούρνης ἀνεκάλυψαν τὴν ὕπαρξιν σημαντικῶν ἀποθεμάτων πετρελαίου. Αἱ γεωτρήσεις αὗται ἐξακολουθοῦν εἰς διάφορα σημεῖα τῆς γύρω θαλάσσης, διεξάγονται δὲ διὰ πλωτῆς πλατφόρμας, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐκκινεῖ τὸ γεωτρύπανον καὶ φθάνει μέχρι τοῦ πυθμένος τῆς θαλάσσης, ὅπου καὶ ἀρχίζει νὰ ἐργάζεται. Εὐθὺς ὡς εὑρεθῆ τὸ πετρέλαιον ἀναβλύζει, διὰ τῆς εἰδικῆς ἀντλίας, εἰς τὸν ἐπὶ τῆς πλωτῆς πλατφόρμας πύργον.


★ ΜΑΘΗΤΑΙ
★ ΓΟΝΕΙΣ

Ἅπαντα τὰ σχολικά σας εἴδη θὰ εὕρητε σὲ πλουσίαν συλλογὴν καὶ σὲ ἐξαιρετικὰς τιμὰς εἰς τὸ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΤΟΥΛΑΣ - ΜΑΥΡΑΚΟΣ
ΕΡΜΟΥ 45

ΑΓΓΛΙΚΗΣ μαθήματα παραδίδονται δι' ἀρχαρίους καὶ προχωρημένους. Διδάκτρα λογικά. Πληροφορίαι τηλ. 44—58.

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ
ΜΑΡΙΑΣ ΚΑΛΟΓΗΡΟΥ
ΑΡΙΣΤΟΥΧΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 48 (Α' ΟΡΟΦΟΣ)
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 70 - 588

- Περιποίησις προσώπου — σώματος
- Καταπολέμησις ρυτίδων
- Τοπικὸν — γενικοῦ πάχους, κυττοῖτιδος
- Μακιγιὰζ Μαχ — Factos

ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ
Κ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΝΔΡΙΚΑ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 311

ΔΑΝΕΖΙΚΟ

Ἡ νέα Βιοτεχνία ΛΑΜΠΑΤΕΡ — ΠΟΛΥΕΛΑΙΩΝ— ΠΟΛΥΦΩΤΩΝ — ΑΠΛΙΚΩΝ — ΠΟΡΤΑΤΙΦ σὲ διάφορα σχέδια. Ἔχει νὰ παρουσιάση ποικιλία σχεδίων καὶ σὲ ἀντοχὴ ἀμετάβλητα, ποὺ νὰ φέρουν ἕνα στόλισμα στὸ σαλόνι σας.

Προσέξατε κάθε μέταλλο καὶ ἰδίως τὰ ἀλουμίνια μεταβάλλονται ἐνῷ τὸ ΔΑΝΕΖΙΚΟ παραμένει ἀμετάβλητο. ΚΑΙ ΤΟ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΟ: Χάρις στὴν προσωπική μας ἐργασία

ΟΙ ΤΙΜΕΣ ΜΑΣ ΘΑ ΣΑΣ ΚΑΤΑΠΛΗΞΟΥΝ
ΛΑΜΠΑΤΕΡ ΑΠΟ 450 ΔΡΑΧ. ΣΕ ΣΤΥΛ ΔΑΝΕΖΙΚΟ
ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΜΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΣΑΣ
ΛΟΝΤΟΥ 99, ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ — ΠΑΤΡΑΙ

ΓΙΑ ΤΑ ΔΩΡΑ ΣΑΣ - ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΒΑ ΣΑΣ
ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΟ ΕΙΔΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΒΑΡΥΜΠΟΜΠΗ-ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΟΤΑ — ΟΥΙΣΚΥ — ΤΖΙΝ — ΒΟΤΚΑ
ΓΑΛΛΙΚΑ ΚΟΝΙΑΚ καὶ ΛΙΚΕΡ καὶ τὰ ἐκλεκτὰ προϊόντα τοῦ ἐργοστασίου μας.
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 34

ΣΟΛ
ΣΤΕΓΑΝΩΣΕΙΣ
ΤΑΡΑΤΣΩΝ, ΤΟΙΧΩΝ, ΥΠΟΓΕΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΥΓΡΑΣΙΑΣ
- ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΥΛΙΚΑ
- ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΑ ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ
- ΕΓΓΥΗΣΙΣ 5—25 ΕΤΗ

ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ:
ΓΕΩΡΓΙΑ ΜΥΛΩΝΑ
ΤΗΛΕΦ. 37 - 17
ΦΙΛΟΠΟΙΜΕΝΟΣ 3 — ΠΑΤΡΑΙ

ΦΥΤΩΡΙΟΝ
ΑΝΤΙΦΥΛΛΟΞΗΡΙΚΩΝ ΚΛΗΜΑΤΩΝ
ΛΑΜΠΗ ΚΩΝΣΤ. ΘΕΟΦΙΛΗ
ΓΕΩΠΟΝΟΥ — ΔΟΥΝΕΙΚΑ ΗΛΕΙΑΣ
★
Διατίθενται ἔρριζα ἀντιφυλλοξηρικὰ κλήματα R 110.

ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΜΙΜΗ ΡΑΛΛΗ
ΠΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΑΤΣΑΝΤΩΝΗ
Ρ. ΦΕΡΑΙΟΥ 77
ΤΗΛ. 28—95 — ΠΑΤΡΑΙ
(Παραπλεύρως Νέου Ταχυδρομείου)
- ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
- ΣΧΟΛΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ
- ΤΣΑΝΤΕΣ ΣΕ ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ
- ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ — ΛΙΑΝΙΚΗ
ΕΙΜΕΘΑ ΟΙ ΘΕΗΝΟΤΕΡΟΙ

ΑΕΡΟΘΕΡΜΑ
KRESKY
Ἡ καλύτερη σόμπα ἀκαθάρτου πετρελαίου μὲ πραγματικὸν καυστῆρα καὶ βιντιλατὲρ. Ἄοσμη, ἄκαπνη, ἀποδοτική, οἰκονομική.
Διὰ οἰκίας μοδέλλα 12.000 καὶ 16.000 θερμίδων.
Εἰδικοὶ τύποι διὰ μεγάλους χώρους
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ
ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
ΑΓΙΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ — ΤΡΙΩΝ ΝΑΥΑΡΧΩΝ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 37 - 14

THERMOSHELL
ΕΙΔΙΚΟΝ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΝ ΔΙΑ ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΣ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 50-69
ΙΩΑΝΝΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ

59 - 13
Μὲ ἕνα τηλεφώνημά σας στὸ 59—13, ἐξυπηρετεῖσθε μὲ τὸν καλύτερο τρόπο, ἀπὸ τὰ πλέον συγχρονισμένα τῆς πόλεως μας
ΣΤΕΓΝΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ΑΣΠΡΟΡΡΟΥΧΩΝ
RAPID
ΜΙΛΟΥΛΗ 48.

ΠΕΡΙΦΡΑΞΕΙΣ — ΣΥΡΜΑΤΟΠΛΕΓΜΑΤΑ
ΕΙΔΗ ΠΕΡΙΦΡΑΞΕΩΝ
"ΑΤΛΑΣ"
ΚΑΝΑΚΑΡΗ 81 ΤΗΛ. 62-33

ΝΕΑ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ
ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ
ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ ΘΕΟΦΙΛΑΤΟΥ 1ος ΟΡΟΦΟΣ, ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΕΙΣΟΔΟΣ ΣΤΕΝΟ ΒΟΥΡΒΑΧΗ ΑΡΙΘ. 14
Δ)ντὴς ΚΩΝ. ΤΣΙΡΜΠΑΣ, καθηγητὴς Φυσικῶν.
ΔΙΔΑΣΚΟΥΝ:
ΓΕΩΡΓ. ΘΑΝΟΣ, καθηγητὴς Μαθηματικῶν
ΙΩΑΝ. ΡΟΣΟΛΑΤΟΣ, καθηγητὴς Φιλολογίας
ΚΩΝ. ΤΣΙΡΜΠΑΣ, καθηγητὴς Φυσικῶν
- Ἐργασία εὐσυνείδητος, ἡγγυημένη, ἀνταποκρινομένη πλήρως εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς συγχρόνου Παιδείας.
- Τιμαὶ λογικαί. Εἰδικαὶ ἐκπτώσεις εἰς τοὺς ἀριστεύοντας.
- Προκαθωρισμένος ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν εἰς ἑκάστην ὁμάδα (γκρουπ) δι' ὅλον τὸ σχολικὸν ἔτος.
- Τακτικὴ ἐνημέρωσις γονέων καὶ κηδεμόνων περὶ τῆς ἐν γένει πορείας τοῦ μαθητοῦ.
- Πλήρης βιβλιοθήκη ἐκ Μαθηματικῶν βιβλίων Ἀρχαίων Ἑλληνικῶν κειμένων κλπ., εἰς τὴν διάθεσιν τῶν μαθητῶν.
- Εἶναι τὸ μόνον ἐκ τῶν ἐν Πάτραις Φροντιστηρίων τὸ ὁποῖον διαθέτει μονίμως καθηγητὴν Φυσικῶν, ἐνισχυόμενον δὲ — ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς μηνὸς — καὶ δι' ἄλλων πεπειραμένων καθηγητῶν - φροντιστῶν θὰ καταστῇ ἐφάμιλλον τῶν καλυτέρων Ἀθηναϊκῶν.
- Ἐγγραφαὶ ἀπὸ 29ης Νοεμβρίου. Ἔναρξις μαθημάτων ἀπὸ 1ης Δεκεμβρίου. Ἰδιαίτερα τμήματα διὰ Πολυτεχνεῖον, σχολὰς Πανεπιστημίου καὶ λοιπὰς ἀνωτάτας σχολάς.

Διαχείρισις - Οἰκον. Δ)ντὴς ΓΕΩΡΓ. ΦΑΣΟΗΣ

Ἐὰν δὲν ἔχετε κεντρικὴ θέρμανση ἡ καλύτερη λύση εἶναι μία θερμάστρα
ΠΙΤΣΟΣ

PROGRESS
ΓΚΡΕΚΑ
ΓΙΓΑΝΤΕΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΓΟΡΑΣ
Δὲν διαφημίζομεν, ἁπλῶς γνωστοποιοῦμεν ὅτι ἡ PROGRESS ἐπραγματοποίησεν τὸ 1/4 τῆς Γερμανικῆς παραγωγῆς καὶ τὸ 90 % τῆς Γαλλικῆς, τὰ δὲ προϊόντα της ἐξάγονται εἰς 97 χώρες. Ἡ Γενικὴ Ἀντιπροσωπεία Ἑλλάδος εἰς διάστημα 6 ἐτῶν ηὔξησε τὰς εἰσαγωγάς της κατὰ 524 φορές. Τὰ προϊόντα PROGRESS ἀποδίδουν πολλὰ καὶ στοιχίζουν ὀλίγα, προσφέρονται δὲ καὶ μὲ εὐκολίες πληρωμῆς.
Ἡ σκούπα PROGRESS ἔχει 4 φορὲς μεγαλυτέρα ἀπορρόφηση τῶν ἄλλων ἄφαιρεῖ ἐπισήμων στοιχείων. Τὰ WATT δὲν ἔχουν καμμίαν σημασίαν εἰς τὴν ἀπορρόφησιν ἀποδεικνύεται δὲ τοῦτο ἐπιστημονικῶς. Διαθέτομεν εἰδικὸ μηχάνημα διὰ τὴν ἀπόδειξιν.
ΣΚΟΥΠΑ • ΠΑΡΚΕΤΕΖΑ
ΣΚΟΥΠΑ
Διαθέτομεν ὅλα τὰ ἀνταλλακτικά
Ἀποκλειστικὸς ἀντιπρόσωπος
"Γ. ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ" Ο.Ε.
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 107 ΤΗΛ. 21-47 - ΠΑΤΡΑΙ